

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Immer griffbereit...*

# ® Desogen Geigy

*zur Wundreinigung, Händedesinfektion, Desinfektion von Krankengeschirr und zum Auskochen der Spritzen und Instrumente*

**Desogen Lösung**

**Desogen Tinktur**

DES 2a/76 Chd



# Kyburz

*ein Begriff für  
Qualitätsbettwaren*



Carl Kyburz AG  
Bettwarenfabrik «Waldhof»  
3122 Kehrsatz bei Bern 031/54 3124



**Internationale Transporte, Schiffahrt,  
Befrachtung, Luftfracht, Vieh- und Fleisch-  
transporte**

Das erfahrene, konkurrenzfähige Speditions-  
unternehmen für alle Arten von Transporten  
im Kontinental- und Überseeverkehr.

**FRANK AG**

Engelgasse 9, 4002 Basel  
Telefon 061 42 84 84, Telex 62 170

An advertisement for Forma Vitrum AG featuring three glass containers: a tall, slender ampoule-like bottle on the left, and two shorter, wider tubes on the right. Above the tubes is a stylized logo consisting of a 'f' and a 'v' intertwined. To the right of the containers, the company name is written vertically in large, bold, white letters.

Glaswarenfabrik  
St.Gallen  
Telefon 071 27 51 51

# heimgartner

9500 Wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étandards  
insignes

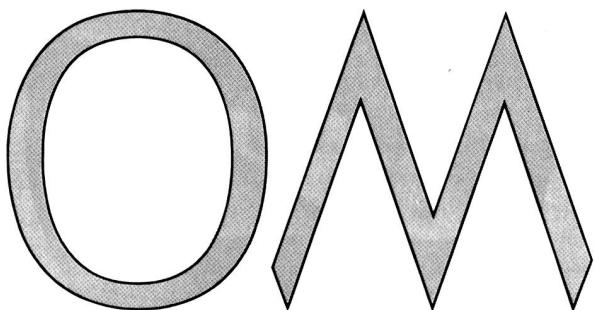
heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

meier

## Jakob P. Meier

sanitäre Anlagen, Spenglerei

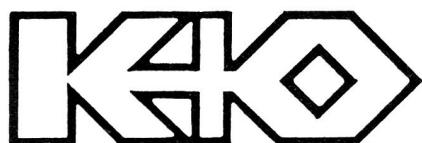
3011 Bern, Hodlerstrasse 16  
Telefon 031 22 62 41



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine

Das Reisebüro mit Tradition und  
bekannt für seine Zuverlässigkeit. Als  
Mitglied der WATA haben wir weltweit  
über 300 Partner, die **Ihre** und unsere  
Interessen vertreten.



Reisebüro Kehrli + Oehler AG  
Am Bubenbergplatz 9, 3001 Bern  
Telefon 031 22 00 22

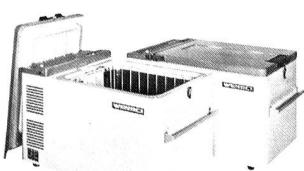
# Problemlösung für Kaffee-Empfindliche



## ZÜRICH VERSICHERUNGEN

Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 2111

### WEMO -Auto-Kühlbox



Kühlschränke, Kühlboxen, Einbauaggregate für Normal- und Tiefkühlung. Kühlgeräte, die mit dem stromsparenden, geräuscharmen Hermetisch-Schwingverdichter ausgerüstet sind, erlauben volle Kühlung auch bei extrem hohen Umgebungstemperaturen. Sie arbeiten einwandfrei bis zu einer Schräglage von 60°. Für kostenlose Unterlagen Inserat ausschneiden, in Briefumschlag und mit Ihrer Adresse einsenden.

**MONHART**

Wemo-Geräte + Kältetechnik  
CH-8251 Schlatt  
Telefon 053 7 61 80

### Vom Reisетraum zur Traumreise!

20.3.-3.4.82      Ägypten – Israel  
8.5.-22.5.82      Israel – St. Katharina  
18.9.-2.10.82      Israel – Nueba/Sinai  
16.-30.10.82      Israel – Jerusalem

Optimale preisgünstige Programme.  
Spezialisiert auf christlich geführte Israelreisen.

Prospekte durch:  
**PRO ISRAEL**, Talackerstrasse 38,  
CH-3604 Thun, Telefon 033 36 28 28

Mit „Café Onko S“ können viele empfindliche Geniesser die Freude am anregenden Kaffeegenuss wieder entdecken.

Von gewissen Reizstoffen, die Beschwerden verursachen können, wird Onko S sorgfältig befreit – doch das anregende Coffein bleibt voll erhalten. Und „Café Onko S“ schmeckt besonders herhaft und aromatisch. Überzeugen Sie sich!

**Trinken Sie „Café ONKO S“  
...Ihrem Gaumen und Magen zuliebe!**

Für Prospekt und weitere Informationen: Café Onko – 8706 Feldmeilen/ZH

# Nilfisk GS 80. Frisst Staub. Nicht Strom.

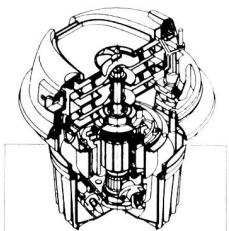
Worin besteht der wachsende Erfolg des Nilfisk GS 80? – Einfach darin, dass er Ihre Teppiche ebenso schonend behandelt wie Ihre Stromrechnung. Dabei ist der GS 80, konstruiert nach dem bewährten Nilfisk-Prinzip, die Gründlichkeit selber: Wo er eingesetzt wird, ist Sauberkeit garantiert.

## Sie kaufen Qualität.

Im Gegensatz zu den meisten anderen Staubsaugern ist der Nilfisk GS 80 aus unverwüstlichem, alterungsbeständigem Leichtmetall und nimmt nicht gleich jeden Stoss übel. Auf diese Weise wird auch der robuste Motor des Nilfisk GS 80 optimal geschützt.

## Sie kaufen Wirtschaftlichkeit.

Beim Nilfisk GS 80 bleibt die Saugleistung über längere Zeit auf einem höheren Niveau. Deshalb kann sich der Motor auch in niedrigen Tourenzahlen bewegen. Das hat mindestens drei grosse Vorteile für Sie: Der Motor lebt länger, verbraucht weniger Strom und arbeitet leiser. Ebenso wirtschaftlich ist der extrem grosse Stabsack. Er schluckt sage und schreibe 9,25 Liter Staub. Das heisst für Sie: Weniger Stabsäcke, weniger Wechsel, weniger Unkosten.



## Sie kaufen ein durchdachtes System.

Beim Nilfisk GS 80 stimmt einfach jedes Detail. Zum Beispiel das praktische Zubehör-Regal, das (fast von selbst) Ordnung hält, der Gummipuffer, der rund um den Staubsauger läuft, oder die soliden Stahlrohre mit dem Schlauch, der nach hinten

weiter wird und die Verstopfungsgefahr beseitigt. Die Gummi-Gelenkmuffe zwischen Schlauch und Rohr sorgt dafür, dass der Schlauch nicht geknickt wird.

## Der Nilfisk GS 80 in Stichworten:

- Handliche Leichtmetallkonstruktion
- Längere Lebensdauer
- Höhere Saugleistung
- Niedriger Stromverbrauch
- Leises Motorengeräusch
- Großer Stabsack - 9,25 Liter
- Gewicht: 6 kg
- 7 m Kabel
- Viel Extrazubehör
- Zuverlässiger Service

Lassen Sie sich den Nilfisk GS 80 einmal im guten Fachgeschäft vorführen.

Bezugsquellen-Nachweis durch Nilfisk AG, Industrie Nord, 8902 Urdorf, Tel. 01/734 51 11.

Verlangen Sie Unterlagen und eine Preisofferte bei Ihrem Händler oder direkt bei Nilfisk AG, Industrie Nord, 8902 Urdorf

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Nilfisk GS 80. Es gibt billigere Staubsauger,  
aber keine wirtschaftlicheren.

# NILFISK



# Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres Daseins. Das ist auch der Zweck der pharmazeutischen Produkte von Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen. Die Reihe unserer Spezialitäten hilft Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben, zu bewahren: Ihre Gesundheit. Auf dass daraus nicht das Kostspieligste werde.



 **Zyma**